



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 22 FEBRUARI 2001

[No. 7

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 66

[No. JPAN. T/C. C. 203/12921(6)A; C. 203/21,425 Jld. 2/(129)A;
C. 203/8520 Jld. 3/(112)A; C. 203/10,175 Klt. 2/(153)A;
C. 203/16069 Jld. 3(65)A; C. 203/5159/(49)A;
T/C. C. 203/25,542/(12)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik William Sampil	Pengarah	10 hari	21 Disember 2000
Encik Suhaili Riman	Pegawai Daerah Semporna	5 hari	2 Januari 2001
Encik Ahmad Samsuri	Pegawai Daerah Lahad Datu	21 hari	2 Januari 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	1 hari	26 Januari 2001
Datuk Haji Harith Haji M. Yahya	Pengarah	3 hari	5 Februari 2001
Datuk Jurij bin Awang Yaccob	Pengarah	9 hari	10 Februari 2001
Encik Rayner Datuk Stuel Galid	Pengarah	5 hari	12 Februari 2001

- No. 67** [No. JPAN. T/C. C. 203/12921(6)B; C. 203/21,425 Jld. 2/(129)B; C. 203/10,175 Klt. 2/(153)B; C. 203/8520 Jld. 3/(112)B; C. 203/16069 Jld. 3(65)B; T/C. C. 203/25,542/(12)B; C. 203/5159/(49)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut akan/telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik William Sampil	Pengarah	8 Januari 2001
Encik Suhaili Riman	Pegawai Daerah Semporna	9 Januari 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	27 Januari 2001
Encik Ahmad Samsuri	Pegawai Daerah Lahad Datu	31 Januari 2001
Datuk Haji Harith Haji M. Yahya	Pengarah	8 Februari 2001
Encik Rayner Datuk Stuel Galid	Pengarah	19 Februari 2001
Datuk Jurij bin Awang Yaccob	Pengarah	22 Februari 2001

- No. 68** [No. KKT & P. 400-14/1/8 Vol. 2(183)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI AKAUN MAJLIS DAERAH KOTA BELUD BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Kota Belud seperti pada 31 Disember 1999 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan T.H. Liew Tong & Gabungan, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Kota Belud bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Kota Belud adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM1,116,210

Bantuan-bantuan Khas - RM777,054

4. Sehingga akhir tahun 1999, Majlis telah menggunakan bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM1,893,264 untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis hendaklah memastikan bantuan-bantuan tersebut digunakan untuk maksud-maksudnya atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

Pungutan Bagi Pihak Agensi Kerajaan - RM155,821

5. Pada akhir tahun 1999, Majlis belum menyerahkan kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja, caruman berjumlah RM85,264 yang dipungut melalui potongan gaji kakitangan.

Modal Pusingan Bagi Rancangan Ekonomi Rakyat - RM43,800

6. Majlis belum mengembalikan kepada Kerajaan Negeri modal pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat berjumlah RM43,800 walaupun telah dituntut sejak tahun 1985.

PENYATA PENERIMAAN

Caruman Pemeliharaan Halaman

7. Sehingga akhir tahun 1999, Majlis belum menerima caruman pemeliharaan halaman Kerajaan Negeri berjumlah RM502,672 bagi tahun 1996 hingga 1998 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri.

PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

8. Dalam tahun 1999, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sebanyak RM716,698 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis juga belum memperolehi kelulusan Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM1,855,051 antara tahun 1992 hingga 1998.

PERKARA-PERKARA AM

Penyata Tunggakan Hasil

9. Mengikut penyata tunggakan hasil pada 31 Disember 1999, jumlah tunggakan hasil Majlis adalah RM242,211 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i>
	RM
Cukai Perkara Am	180,837
Cukai Saluran Najis	33,434
Ses Tanah	27,940
Jumlah:	<u>RM242,211</u>

Saya tidak dapat memastikan ketepatan jumlah tunggakan hasil ini kerana penyata terperinci tunggakan hasil mengandungi banyak kesilapan.

Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri

10. Majlis belum menjelaskan tunggakan ansuran bayaran balik pinjaman Kerajaan Negeri berjumlah RM52,500 bagi tahun 1988 hingga 1993.

11. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 10, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusan tunai bagi Majlis Daerah Kota Belud pada 31 Disember 1999 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Oktober 2000.

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 1 Januari 1999	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1999
RM		RM
142,171	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	142,171
53,520	Pembaikan Kelas Tadika	53,520
19,338	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima Kedai	19,338
16,521	Perayaan Sabah 100 Tahun	16,521
70,957	Pembinaan Pejabat Baru Majlis	81,660
14,646	Isyarat Lalu Lintas	14,646
40,487	Pembinaan Taman Tun Said	40,487
6,464	Pembelian Kenderaan	6,464
2,473	Kecantikan Bandar	-
26,318	Penyelenggaraan Jalan Raya	26,318
6,396	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	6,396
39,528	Pembinaan Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	39,528
7,510	Penyelenggaraan Rumah Rehat	7,510
4,989	Penyelenggaraan Tandas Awam	4,989
11,856	Astaka Padang	11,856
50,795	Pembinaan Semula Tamu Pekan (Mingguan)	50,795
2,400	Penimbusan Kawasan Perkuburan	-
-	Pembinaan, Penyelenggaraan Tamu Luar Bandar	-
1,388	Pemasangan Lampu Jalan Raya	1,388
-	Penyelenggaraan Perparitan Majlis	-
17,550	Pembinaan Taman Rekreasi	17,550
16,901	Penaikan Taraf Jalan Raya Perumahan	16,901
21,616	Pembinaan Dewan Serbaguna	21,616
-	Jalan Raya (Bantuan Kapital)	-
14,001	Pembelian Perabot	-
-	Kempen Anti Nyamuk	3,900
-	Menyiap dan Menaik Taraf Taman Awam	193,500
<u>RM587,825</u>		<u>RM777,054</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1999</i>
RM		RM
48,372	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	85,264
9,458	KOPEKS	15,638
-	Tabung LUTH	1,640
4,721	Insurans Nyawa... ..	6,282
350	Amanah Saham Bumiputera	150
16,046	Pinjaman Persendirian	15,727
10,184	Pencen	31,120
745	Cukai Pendapatan	-
<u>RM89,876</u>		<u>RM155,821</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Tanggungan</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>Harta</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	1,116,210	1,116,210	Wang Tunai dalam Tangan	65	137
Bantuan-bantuan Khas dari Kerajaan ...	777,054	587,825	Simpanan di Bank Bumiputera ...	1,433	1,433
Rancangan Ekonomi Rakyat	43,800	43,800	Simpanan Tetap di Public Bank ...	3,000	52,000
Pungutan bagi Pihak Agensi	155,821	89,876	Simpanan di Public Bank	194,913	83,423
Deposit/Cagaran	76,103	44,738	Pendahuluan Pinjaman Persendirian	3,150	3,750
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 1999 (RM1,741,706)		(1,741,706)	Kurang Penerimaan	3	-
<i>Kurang:</i> Perbelanjaan (RM224,718) Melebihi penerimaan	(1,966,424)				
	<u>RM202,564</u>	<u>RM140,743</u>		<u>RM202,564</u>	<u>RM140,743</u>

HAMZAH DATUK HAJI MOHD. ZAKARIA,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kota Belud.

Bertarikh: 21 September 2000.

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PINJAMAN KERAJAAN NEGERI PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar Faedah</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Dalam tahun 1999</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal pada 31 Disember 1999</i>
RM						RM			RM	RM
20,000	Membina Gerai Makan	1968	1969/1993	5 3/4%	25 Tahun	1,528	Ke 20-25	-	9,165 (1988 - 1993)	7,571
20,000	Pembesaran Pasar	1968	1969/1993	5 3/4%	25 Tahun	1,528	Ke 20-25	-	9,165 (1988 - 1993)	7,571
100,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1971	1972/1991	5 3/4%	20 Tahun	8,542	Ke 17 -20	-	34,170 (1988 - 1991)	29,770
<u>RM140,000</u>						<u>RM11,598</u>			<u>RM52,500</u>	<u>RM44,912</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA BANTUAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>RM1,116,210</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>RM1,116,210</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	142,171	Dipindah ke Hasil	10,000
Penerimaan peruntukan	10,000	Baki pada 31 Disember 1999	142,171
	<u>RM152,171</u>		<u>RM152,171</u>

KIRA-KIRA PEMBAIKAN KELAS TADIKA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>53,520</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>53,520</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN PARIT DAN KAKI LIMA KEDAI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>19,338</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>19,338</u>

KIRA-KIRA PERAYAAN SABAH 100 TAHUN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>16,521</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>16,521</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA ISYARAT LALU LINTAS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>14,646</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>14,646</u>

KIRA-KIRA KECANTIKAN BANDAR/LANDSKAP

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,473	Dipindah ke Hasil	...	...	...	30,573
Penerimaan peruntukan	...	...	...	<u>28,100</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
				<u>RM30,573</u>					<u>RM30,573</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN-KEMUDAHAN AWAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM39,528</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM39,528</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	26,318	Dipindah ke Hasil	...	...	...	237,315
Penerimaan peruntukan	...	...	...	<u>237,315</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>26,318</u>
				<u>RM263,633</u>					<u>RM263,633</u>

KIRA-KIRA PEMBELIAN KENDERAAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	6,464	Dipindah ke Hasil	...	...	...	192,500
Peruntukan diterima	...	...	...	<u>192,500</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>6,464</u>
				<u>RM198,964</u>					<u>RM198,964</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA PEMBINAAN SEMULA TAMU MINGGUAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM50,795</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM50,795</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN TANDAS AWAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM4,989</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM4,989</u>

KIRA-KIRA PEMASANGAN LAMPU JALAN RAYA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM1,388</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM1,388</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN TAMAN REKREASI

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM17,550</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM17,550</u>

KIRA-KIRA MODAL PUSINGAN RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM43,800</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM43,800</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA PEMBINAAN PEJABAT BARU MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	70,957	Baki pada 31 Disember 1999	81,660
Memasukkan baki pembayaran	10,703		-
tidak dituntut	-		-
	<u>RM81,660</u>		<u>RM81,660</u>

KIRA-KIRA PERUNTUKAN DARI PERSEKUTUAN JALAN RAYA PERUMAHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>RM16,901</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>RM16,901</u>

KIRA-KIRA PROJEK PELUPUSAN SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>RM6,396</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>RM6,396</u>

KIRA-KIRA PROJEK KEMPEN ANTI NYAMUK

	RM		RM
Penerimaan peruntukan	<u>RM3,900</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>RM3,900</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>RM21,616</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>RM21,616</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN RUMAH REHAT/LANDSKAP

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM7,510</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM7,510</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN TAMAN TUN SAID

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	40,487	Dipindah ke Hasil	...	...	...	224,356
Penerimaan peruntukan	...	...	...	<u>224,356</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>40,487</u>
				<u>RM264,843</u>					<u>RM264,843</u>

KIRA-KIRA ASTAKA PADANG

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>RM11,856</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>RM11,856</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT

				RM					RM
Peruntukan diterima	...	...	...	<u>48,856</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>48,856</u>

KIRA-KIRA PENIMBUSAN KAWASAN PERKUBURAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,400	Dipindah ke Hasil	...	...	...	2,400
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
				<u>RM2,400</u>					<u>RM2,400</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	48,372	Dibayar dalam tahun 1999	41,073
Diterima dalam tahun 1999	<u>77,964</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>85,263</u>
	<u>RM126,336</u>		<u>RM126,336</u>

KIRA-KIRA SIMPANAN TABUNG HAJI

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	2,190	Dibayar dalam tahun 1999	550
	<u>RM2,190</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>1,640</u>
			<u>RM2,190</u>

KIRA-KIRA INSURANS NYAWA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	4,721	Dibayar dalam tahun 1999	11,613
Diterima dalam tahun 1999	<u>13,174</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>6,282</u>
	<u>RM17,895</u>		<u>RM17,895</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	9,458	Dibayar dalam tahun 1999	23,515
Penerimaan dalam tahun 1999	<u>29,695</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>15,638</u>
	<u>RM39,153</u>		<u>RM39,153</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA CARUMAN PENCEN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	10,184	Dibayar dalam tahun 1999	10,184
Penerimaan dalam tahun 1999	<u>31,120</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>31,120</u>
	<u>RM41,304</u>		<u>RM41,304</u>

KIRA-KIRA PINJAMAN PERSENDIRIAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	16,046	Dibayar dalam tahun 1999	41,445
Penerimaan dalam tahun 1999	<u>41,126</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>15,727</u>
	<u>RM57,172</u>		<u>RM57,172</u>

KIRA-KIRA WANG CAGARAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	44,738	Dibayar dalam tahun 1999	720
Penerimaan dalam tahun 1999	<u>32,085</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>76,103</u>
	<u>RM76,823</u>		<u>RM76,823</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	745	Dibayar dalam tahun 1999	745
	-	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM745</u>		<u>RM745</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA PENDAHULUAN PERSENDIRIAN

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	600	Baki pada 1 Januari 1999	3,750
Baki pada 31 Disember 1999	<u>3,150</u>		-
	<u>RM3,750</u>		<u>RM3,750</u>

KIRA-KIRA AMANAH SAHAM BUMIPUTERA (ASB)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	350	Dibayar dalam tahun 1999	1,040
Diterima dalam tahun 1999	<u>840</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>150</u>
	<u>RM1,190</u>		<u>RM1,190</u>

KIRA-KIRA PEMBELIAN KELENGKAPAN/PERABOT MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	14,001	Dipindah ke hasil	45,951
Penerimaan peruntukan	<u>31,950</u>	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM45,951</u>		<u>RM45,951</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN LORONG JALAN KAKI

	RM		RM
Penerimaan peruntukan	<u>RM49,600</u>	Dipindah ke hasil	<u>RM49,600</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

KIRA-KIRA PEMBAIKAN KEROSAKAN PASAR BESAR

					RM						RM
Penerimaan peruntukan	...	...	...	...	<u>RM15,720</u>	Dipindah ke hasil	...	...	...	...	<u>RM15,720</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN PARIT PEKAN KOTA BELUD

					RM						RM
Penerimaan peruntukan	...	...	...	...	<u>RM11,856</u>	Dipindah ke hasil	...	...	...	...	<u>RM11,856</u>

KIRA-KIRA MENYIAP DAN MENAIK TARAF TAMAN AWAM

					RM						RM
Penerimaan peruntukan	...	...	...	...	<u>RM193,500</u>	Baki pada 31 Disember 1999 ...	...	...	...	...	<u>RM193,500</u>

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES-SES				
1.	Ses Koko	10	-	-	10
2.	Ses Tanah	10	-	-	10
3.	Ses Haiwan	10	-	-	10
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Bayaran Cap	5,000	3,780	-	1,220
2.	Pelan-pelan Bangunan	3,000	2,020	-	980
3.	Bayaran Notis	700	427	-	273
4.	Bayaran Kandang	500	-	-	500
5.	Rumah Penyembelihan	6,000	5,920	-	80
6.	Bayaran Iklan	500	1,824	1,324	-
	3 - LESEN				
1.	Hiburan (Seksyen 5)	7,920	7,920	-	-
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10
3.	Penjaja	84,000	76,727	-	7,273
4.	Tamu	40,000	46,416	6,416	-
5.	Lesen di bawah Undang-undang lain	10	-	-	10
6.	Pasar	75,600	57,045	-	18,555
7.	Petroleum	4,000	3,240	-	760
8.	Anjing	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)				
9.	Lesen Kedai Kopi dan Makan	9,180	7,950	-	1,230
10.	Tukang Gunting	3,000	1,980	-	1,020
11.	Hotel dan Rumah Penginapan	10	-	-	10
12.	Perdagangan Offensif	10	-	-	10
13.	Kilang Roti dan lain-lain	10	-	-	10
14.	Tamu Luar Bandar	8,000	6,578	-	1,422
15.	Tunggakan Meja Pasar Besar	10,600	18,177	7,577	-
	4 - PELBAGAI				
1.	Faedah Akaun Semasa	7,000	4,109	-	2,891
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	3,000	2,174	-	826
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	10
4.	Jual Barang-barang dan Alatan	10	800	790	-
5.	Sewa Rumah Majlis	10	-	-	10
6.	Pelbagai	8,000	5,983	-	2,017
7.	Sewa Gerai Makan dan Kedai Sementara	18,000	16,710	-	1,290
8.	Pendapatan dari Dewan Masyarakat	5,000	4,649	-	351
9.	Sewa Rumah Pegawai Kerja	-	-	-	-
10.	Sewa Rumah Buruh	-	-	-	-
11.	Sewa Gerai Pasar Tani	128,160	77,190	-	50,970
12.	Tunggakan Sewa Gerai Pasar Tani	15,760	34,330	18,570	-

22 Februari 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

253

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
13.	Bayaran ke atas Pembuangan Sampah	15,000	17,570	2,570	-
14.	Sewa Showel	10	-	-	10
15.	Dokumen Tawaran	5,000	1,650	-	3,350
16.	Sewa Padang	3,000	700	-	2,300
17.	Sewa Rumah Rehat	12,000	19,500	7,500	-
18.	Tunggakan Sewa Gerai Makan	20,000	2,930	-	17,070
19.	Sewa Tandas	7,500	6,810	-	690
20.	Sewa Bilik Mesyuarat/Ruang Pejabat	5,000	58,752	53,752	-
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am				
	(a) Bangunan	97,114	61,746	-	35,368
	(b) Tanah Kosong	7,880	1,782	-	6,098
	(c) Bangunan (Percukaian Baru)	22,428	4,886	-	17,542
2.	Cukai Saluran Najis	48,298	31,719	-	16,579
3.	Tunggakan Cukai				
	(a) Cukai Perkara Am				
	i) Bangunan	28,000	26,443	-	1,557
	ii) Tanah Kosong	24,880	2,103	-	22,777
	iii) Bangunan (Percukaian Baru)	76,428	4,386	-	72,042
	(b) Cukai Saluran Najis	9,398	12,545	3,147	-
4.	Cukai Sementara	20,960	19,040	-	1,920

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
	a) Negeri	29,914	-	-	29,914
	b) Persekutuan	3,850	2,268	-	1,582
2.	Caruman Bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	a) Negeri	305,525	-	-	305,525
	b) Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan Kerajaan	731,339	-	-	731,339
4.	Subsidi Saluran Najis	124,000	-	-	124,000
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan Dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	10,000	-	-
2.	Pindahan Dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	100,000	237,315	137,315	-
3.	Pindahan Dari Akaun Bantuan Kapital	200,000	579,383	379,383	-
4.	Pindahan Dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	80,000	11,856	-	68,144
5.	Pindahan Dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	150,000	30,573	-	119,427
		<u>RM2,580,574</u>	<u>RM1,529,906</u>	<u>RM618,344</u>	<u>RM1,669,012</u>
	Pembayaran Melebihi Penerimaan		RM224,718		
			<u>RM1,754,624</u>		

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN					
	1 - PENTADBIRAN					
	A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	I - BAHAGIAN PENTADBIRAN					
(a)	Pegawai Kerja Kanan, Gred N5	23,076	-	23,076	22,116	-
(b)	Pegawai Eksekutif, Gred N6	15,216	-	15,216	14,160	-
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N7	21,588	-	21,588	21,588	-
(d)	Pembantu Tadbir, Gred N9	9,528	-	9,528	9,132	-
(e)	Pembantu Tadbir, Gred N9	9,528	-	9,528	9,132	-
(f)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	11,520	-	11,520	11,124	-
(g)	Pembantu Am Rendah, Gred N13	8,520	-	8,520	8,220	-
(h)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	8,904	-	8,904	8,604	-
(i)	Jaga, Gred R11	6,408	-	6,408	6,108	-
	II - BAHAGIAN AKAUN					
(a)	Penolong Akauntan, Gred N6	12,612	-	12,612	-	-
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N7	23,784	-	23,784	22,704	-
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9	7,944	-	7,944	7,548	-
(d)	Pembantu Tadbir, Gred N9	9,924	-	9,924	9,528	-
(e)	Pembantu Tadbir, Gred N9	12,540	-	12,540	11,808	-
(f)	Pembantu Tadbir, Gred N9	9,924	-	9,924	9,528	-
(g)	Pembantu Tadbir, Gred N9	6,360	-	6,360	-	-
(h)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	5,964	-	5,964	5,664	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
III - PERKHIDMATAN AM DAN KESIHATAN PENGUATKUASA DAN TEKNIK						
(a)	Pembantu Teknik, Gred J5	12,144	-	12,144	-	-
(b)	Merinyu Kesihatan, Gred U10	10,500	-	10,500	10,092	-
(c)	Inspektor Kesihatan, Gred U8	14,700	-	14,700	14,136	-
(d)	Pembantu Tadbir, Gred N9	12,696	-	12,696	12,168	-
(e)	Pembantu Rendah Penguatkuasa, Gred N9	23,436	-	23,436	14,700	-
ELAUN BAGI PEKERJA TETAP						
(a)	Elaun Kawasan	60,000	-	60,000	44,460	-
(b)	Elaun Memangku dan Latihan	3,000	-	3,000	2,983	-
(c)	Caruman Kepada KWSP	20,000	-	20,000	12,564	-
(d)	Caruman Kepada Tabung Pencen	28,000	-	28,000	25,759	-
(e)	Elaun Perkhidmatan Awam	30,000	-	30,000	19,560	-
(f)	Elaun Keraian Untuk Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
(g)	Caruman Kepada PERKESO	10	-	10	-	-
(h)	Pembayaran Imbuan Tahunan	45,000	-	45,000	43,122	-
(i)	Pelarasan Gaji	70,000	-	70,000	34,713	-
(j)	Imbuan Perumahan	27,000	-	27,000	19,440	-

22 Februari 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

257

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.	Bayaran Audit	9,000	-	9,000	4,310	-
2.	Elaun Untuk Ahli Majlis	7,000	-	7,000	3,600	-
3.	Belanja Luar Jangka	7,000	-	7,000	1,413	-
4.	Keraian	3,000	-	3,000	301	-
5.	Insurans Bangunan dan Pampasan Pekerja	20,000	-	20,000	4,326	-
6.	Pengembalian Cukai Bagi Tahun Lalu	10	-	10	-	-
7.	Percetakan dan Alat Tulis	20,000	-	20,000	10,968	-
8.	Bayaran Telefon dan Telegram	5,000	-	5,000	3,102	-
9.	Pengangkutan dan Perjalanan	12,000	-	12,000	1,768	-
10.	Bayaran Elektrik Untuk Pejabat	25,000	-	25,000	2,456	-
11.	Bayaran Guaman	3,000	-	3,000	-	-
12.	Setem Pos	2,000	-	2,000	250	-
13.	Penyelenggaraan Bangunan Pejabat dan Rumah Majlis	5,000	-	5,000	750	-
14.	Pakaian Seragam	3,000	-	3,000	-	-
15.	Bayaran Air	3,000	-	3,000	-	-
16.	Bayaran Faedah Pinjaman Perumahan	12,000	-	12,000	6,958	-
17.	Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan	11,598	-	11,598	-	-
18.	Bayaran Perubatan	300	-	300	-	-
19.	Sumbangan Kepada Kelab Sukan	3,000	-	3,000	300	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
20.	Lawatan Ahli-ahli Majlis	10	-	10	-	-
21.	Bayaran Iklan	2,000	-	2,000	227	-
22.	Bayaran Penilaian Semula Harta Benda Majlis	30,000	-	30,000	-	-
	2 - PERKHIDMATAN BANDAR					
	1. Pembersihan Bandar dan Pengangkutan Sampah Sarap					
	(a) Pemandu, Gred R10	8,436	-	8,436	8,124	-
	(b) Mandur, Gred R11	4,608	-	4,608	1,803	-
	(c) Pekerja Am, Gred R11 (Pembersih Bandar)	78,000	-	78,000	67,372	-
	(d) Elaun Kawasan	22,000	-	22,000	18,016	-
	(e) Caruman Kepada KWSP	15,000	-	15,000	12,816	-
	(f) Elaun Perkhidmatan Awam	12,000	-	12,000	9,898	-
	(g) Caruman Kepada Tabung Pencen	10	-	10	-	-
	(h) Lebih Masa	10,000	-	10,000	2,993	-
	(i) Penyapu dan Bakul Sampah	500	-	500	75	-
	(j) Caruman Kepada Perkeso	10	-	10	-	-
	(k) Imbuan Perumahan	17,000	-	17,000	9,720	-
	(l) Tunggakan Gaji	50,000	-	50,000	12,681	-
	2. Pemeliharaan Halaman					
	(a) Pemandu, Gred R10	15,200	-	15,200	14,508	-
	(b) Pekerja Rendah Am, Gred R11	7,608	-	7,608	7,308	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	Pemeliharaan Halaman - (samb.)					
	(c) Pekerja Rendah Am, Gred R11	80,000	-	80,000	72,685	-
	(d) Elaun Kawasan	24,000	-	24,000	22,143	-
	(e) Caruman Kepada KWSP	12,000	-	12,000	10,654	-
	(f) Elaun Perkhidmatan Awam	13,000	-	13,000	11,628	-
	(g) Caruman Kepada Tabung Pencen	8,000	-	8,000	5,361	-
	(h) Lebih Masa	7,000	-	7,000	1,567	-
	(i) Penyelenggaraan Mesin Pemotong Rumput	1,000	-	1,000	49	-
	(j) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir	15,000	-	15,000	12,201	-
	(k) Perkakas dan Alatan	3,000	-	3,000	1,597	-
	(l) Caruman Kepada Perkeso	10	-	10	-	-
	(m) Penyelenggaraan Kenderaan	15,000	-	15,000	8,691	-
	(n) Kecantikan Bandar dan Tapak Semaian Bunga					
	(i) Pokok-pokok Kayu/Bunga	10,000	-	10,000	2,000	-
	(ii) Pagar, Baja, Tanah Hitam dan Alat-alat	5,000	-	5,000	-	-
	(o) Imbuhan Perumahan	18,000	-	18,000	12,150	-
	(p) Tunggakan Gaji	50,000	-	50,000	19,378	-
3.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah, Gred R11	12,816	-	12,816	8,511	-
	(b) Elaun Kawasan	3,500	-	3,500	1,963	-
	(c) Caruman Kepada KWSP	2,500	-	2,500	1,423	-
	(d) Elaun Perkhidmatan Awam	1,560	-	1,560	1,085	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
3.	Penyelenggaraan Pasar: (samb.)					
	(e) Lebih Masa	1,000	-	1,000	85	-
	(f) Bayaran Air dan Elektrik	10,000	-	10,000	5,886	-
	(g) Caruman Kepada Tabung Pencen	10	-	10	-	-
	(h) Penyapu dan Bakul Sampah	200	-	200	159	-
	(i) Imbuhan Perumahan	2,160	-	2,160	1,080	-
	(j) Tunggakan Gaji	6,000	-	6,000	2,262	-
4.	Pemeliharaan Tandas Umum:					
	(a) Pekerja Rendah, Gred R11	6,708	-	6,708	1,803	-
	(b) Elaun Kawasan	1,600	-	1,600	451	-
	(c) Caruman Kepada KWSP	1,200	-	1,200	319	-
	(d) Elaun Perkhidmatan Awam	780	-	780	305	-
	(e) Lebih Masa	700	-	700	38	-
	(f) Penyapu dan Bakul Sampah	300	-	300	-	-
	(g) Imbuhan Perumahan	1,080	-	1,080	-	-
	(h) Bayaran Air dan Elektrik	3,000	-	3,000	-	-
	(i) Penyelenggaraan Tandas	1,000	-	1,000	-	-
	(j) Tunggakan Gaji	3,500	-	3,500	-	-
5.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	200,000	-	200,000	-	-
6.	Penyelenggaraan/Membaiki Kenderaan	15,000	-	15,000	7,616	-
7.	Lampu Jalan Raya:					
	(a) Bayaran Elektrik	62,000	-	62,000	24,120	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
7.	Lampu Jalan Raya: (samb.)					
	(b) Penyelenggaraan Lampu	10	-	10	-	-
8.	Benzin dan Minyak Pelincir	10,000	-	10,000	-	-
9.	Bahan Peperiksaan dan Penghapusan Hama	2,000	-	2,000	83	-
	3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu	5,000	-	5,000	1,500	-
2.	Kerja Kecil	10,000	-	10,000	10,000	-
	4 - PERBELANJAAN KHAS					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	10,000	10,000	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	100,000	-	100,000	237,315	137,315
3.	Bantuan Kapital:-					
	(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	-	-	-	45,951	45,951
	(b) Pembelian Kenderaan	-	-	-	192,500	192,500
	(c) Pembinaan Dewan Masyarakat	-	-	-	48,856	48,856
	(d) Pembinaan Pejabat Baru Majlis	-	-	-	-	-
	(e) Pembinaan Taman Tun Said	-	-	-	224,356	224,356
	(f) Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb	-	-	-	49,600	49,600
	(g) Pembinaan Astaka Padang	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KOTA BELUD

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
4 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
	(h) Penyelenggaraan Lampu-lampu Jalan Raya	-	-	-	-	-
	(i) Pembinaan Perhentian Bas dalam Kawasan Percukaian	-	-	-	-	-
	(j) Pembinaan Dewan Serbaguna	-	-	-	-	-
	(k) Pembinaan Semula Jalan Raya Kampung Pantai Lok Longgong sejauh 3.1 km	-	-	-	-	-
	(l) Penyelenggaraan dan Pembaikan Jalan Raya Majlis	200,000	-	200,000	-	-
	(m) Menaikkan Taraf Jalan Raya Tanah Perkuburan Kaum Kristian dan Islam di Kg. Pinasang Tamu Darat ...	-	-	-	-	-
	(n) Penyediaan/Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	-	-
	(o) Penimbusan Kawasan Perkuburan Kg. Merabau ...	-	-	-	2,400	2,400
	(p) Penyelenggaraan Gerai Pasar Tani	-	-	-	15,720	15,720
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	150,000	-	150,000	30,573	-
5.	Pembinaan, Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	80,000	-	80,000	11,856	-
	JUMLAH	<u>RM2,147,760</u>	<u>-</u>	<u>RM2,147,760</u>	<u>RM1,754,624</u>	<u>RM716,698</u>

PUBLIC NOTICES**No. 69**

[No. ARB(SB)(PES) 1117/2000/8]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: KONG SIP VUI, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 170103-12-5087 (BARU) H 0149802 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 21 Julai 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 29 April 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 30 Januari 2001.

[No. ARB (SB) (PES)1117/2000/8]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: KONG SIP VUI, DECEASED****NRIC No.: 170103-12-5087 (NEW) H 0149802 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 21st day of July, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 29th day of April, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 30th day of January, 2001.

No. 70

[No. ARB(SB)(PES) 1107/2000/11]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: WONG NYUK LIAN, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 210707-12-5014 (BARU) H 0018718 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Padang Darat Bongawan pada 14 April 1998 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 7 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang

berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 8 Februari 2001.

[No. ARB (SB) (PES)1107/2000/11

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: WONG NYUK LIAN, DECEASED

NRIC No.: 210707-12-5014 (NEW) H 0018718 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kg. Padang Darat Bongawan, on 14th day of April, 1998 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 7th May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 8th day of February, 2001.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50

	RM
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**